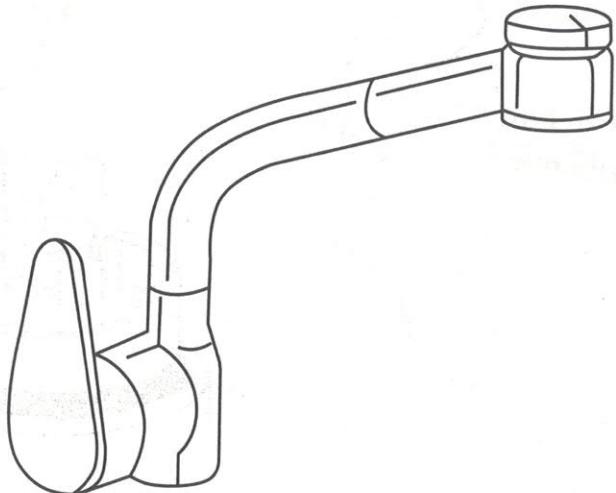


## Faucets for Kitchen

QSW-EN-04

## KWC TOPLINE Pull-Out



شیر آشپزخانه

61 11 11

### INSTRUCTIONS FOR THE USE

Operating the lever up and down , there is respectively the Opening and the closing of the mixer.

Lever to the right = cold water

Lever to the left = hot water

### وش استفاده :

با بالا و پایین کردن آرام دستگیره امکان باز و بسته شدن شیر فراهم میشود.

دستگیره بطرف راست = آب سرد

دستگیره بطرف چپ = آب گرم

### SPECIFICATIONS

Ideal operating pressure	: ³ bar ( 45 psi )
max operating pressure	: ⁵ bar ( 70 psi )
Ideal water temperature	: 60 c ( 140 F )
max water temperature	: 90 c ( 194 F )

### مشخصات :

فشار آب توصیه شده : ³ بار (اتمسفر)

حداکثر فشار آب : ⁵ بار (اتمسفر)

درجه حرارت توصیه شده : ۶ درجه سانتیگراد ( ۱۶۰ °F )

حداکثر درجه حرارت : ۹۰ درجه سانتیگراد ( ۱۹۴ °F )

### CAUTION:

IT IS ABSOLUTELY UNADVISED THE USE OF DETERGENTS, OR ANY KIND OF ABRASIVES WHICH COULD SERIOUSLY DAMAGE THE PROTECTIVE COATING.

WE DECLINE ANY RESPONSIBILITY DERIVING FROM THE EVENTUAL NONOBSERVANCE OF THE ABOVE MENTIONED INSTRUCTIONS.

- توجه: برای استفاده از شرایط ۵ سال گارانتی نکات زیر را رعایت فرمائید:
- به هیچ وجه شلدگه را باز نفرمایید.
- در هنگام نصب ، شیر را روی زمین و سطح ناصاف قرار ندهیید.
- به هیچ وجہ کارتیج (تپی) را باز نفرمایید.
- استفاده از انواع شوینده ها و یا هر نوع ساینده که میتواند صدمه جدی به پوشش محافظ شیر وارد نماید ، مطلقاً توصیه نمی گردد.
- ما هرگونه مسئولیتی ناشی از عدم رعایت دستور العمل فوق را رد نمی کنیم.



مرکز تحقیقات ساختمان و مسکن ایران

### شرکت شیرهای ساختمانی و صنعتی ایران

دفتر مرکزی: تهران، خیابان سید جمال الدین اسد آبادی

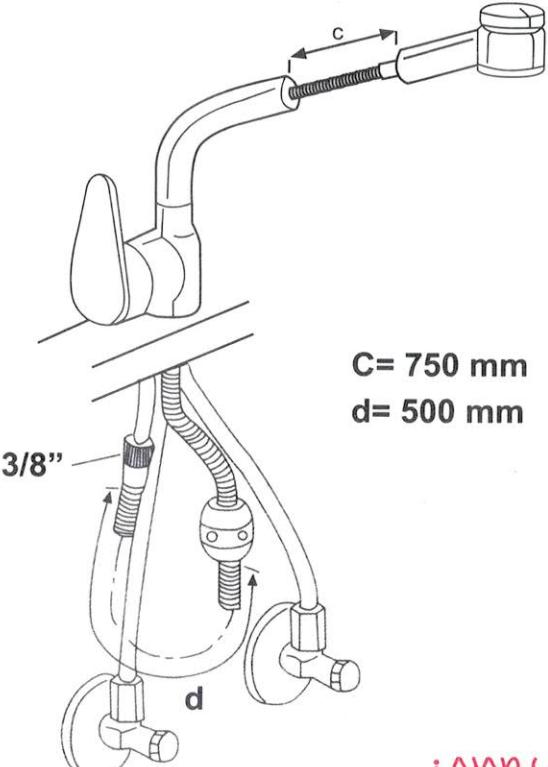
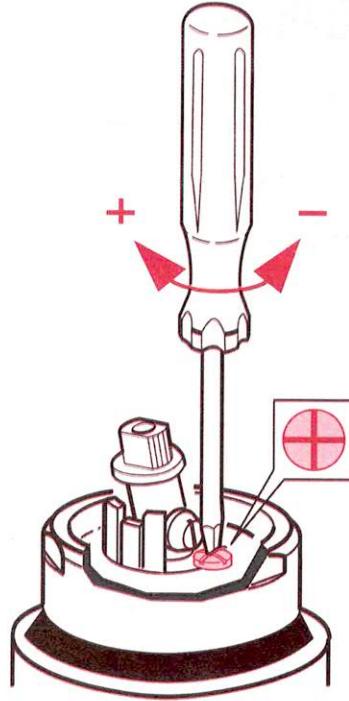
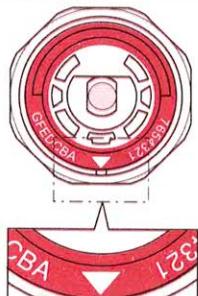
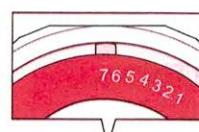
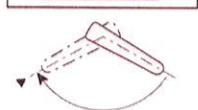
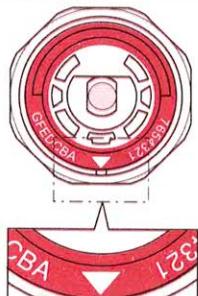
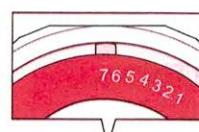
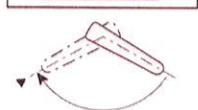
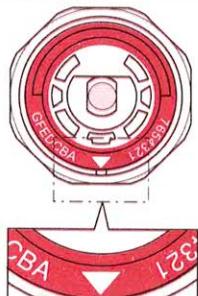
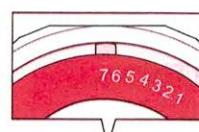
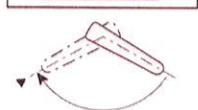
انتهای خیابان شمشت و ششم، پلاک ۳۸

تلفن: ۸۸۲۱۱۷۵۰ فاکس: ۸۸۲۱۱۷۳۹

کارخانه: ساوه، شهر صنعتی کاوه، خیابان هشتاد

تلفن: ۰۲۵۵۲۳۳۴ ، ۰۲۱۴۲ ، ۰۲۱۴۳



Taking in service	آماده برای استفاده	Mحدود نمودن درجه حرارت								
	 <p><b>نصب صمیع :</b></p> <p>۱- قبل از نصب شیر ، مسیر لوله کشی را به دقت با جریان آب بشویید. اینکار باعث حذف باقیمانده ذرات داخل لوله ها میگردد.</p> <p>۲- برای نصب شیر کافی است بوش رزووه ای را از سوراخ سینک عبور دهید. سپس از زیر سینک با قرار دادن اورینگ و واشر بر روی مهره، شیر را در جهت دلخواه نصب نمایید.</p> <p>۳- فقط مهره ۸/۸ انتهای شلنگ را با واشر مربوطه به خروجی شیر پیسوار زیر سینک متصل نمایید. در صورت نیاز ، از تبدیل لازم جهت واسطه و تنظیم ارتفاع مهره ۸/۳ شلنگ و دندنه شیر پیسوار استفاده نمایید.</p> <p>۴- شلنگ Pull-out را به مهره ۸/۳ لوله مسی متصل و با دست محکم نمایید. حتما واشر لاستیکی را بین این دو قطعه قرار دهید. سپس مطابق شکل وزنه برگشت را بر اساس اندازه های مشخص شده نصب نمایید.</p> <p>۵- طبق روش معمول شلنگ سمت چپ را به آب گرم و شلنگ سمت راست را به آب سرد متصل کنید.</p> <p>۶- قبل از اجازه ورود آب به شیر ، آب فشان را از روی شیر باز کنید. اجازه دهید مقدار مناسبی آب از شیر عبور نماید.</p>	 <p>چرخاندن پیچ کارتیج در جهت نشانه (-) میزان آبدهی را کاهش و در جهت نشانه (+) افزایش میدهد.</p>								
		<p><b>Mحدود نمودن مداکثر درجه حرارت</b> <b>Maximum temperature limitation</b></p>								
		 <p><b>temperature ring</b> حلقه درجه حرارت</p> <p>توسط حلقه درجه حرارت، قابلیت تنظیم درجه حرارت خروجی آب بواسیله کارتیج منحصر بفرد نصب شده در شیرهای KWC به روش زیر وجود دارد:</p>								
		<table border="1"> <thead> <tr> <th>مداکثر دامنه درجه حرارت Max temperature range</th> <th>کمترین دامنه درجه حرارت Reduced temperature range</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>  </td> <td>  </td> </tr> <tr> <td>  </td> <td>  </td> </tr> <tr> <td> <b>Arrow on groovel</b> پیکان مقابل شیار           </td> <td>           در صورتیکه حرف ۷ در مقابل شیار حلقه در مقابل شیار کارتیج قرار گیرد، حداقل دامنه درجه حرارت بدست می آید.         </td> </tr> </tbody> </table>	مداکثر دامنه درجه حرارت Max temperature range	کمترین دامنه درجه حرارت Reduced temperature range					<b>Arrow on groovel</b> پیکان مقابل شیار	در صورتیکه حرف ۷ در مقابل شیار حلقه در مقابل شیار کارتیج قرار گیرد، حداقل دامنه درجه حرارت بدست می آید.
مداکثر دامنه درجه حرارت Max temperature range	کمترین دامنه درجه حرارت Reduced temperature range									
										
										
<b>Arrow on groovel</b> پیکان مقابل شیار	در صورتیکه حرف ۷ در مقابل شیار حلقه در مقابل شیار کارتیج قرار گیرد، حداقل دامنه درجه حرارت بدست می آید.									
<p><b>CORRECT INSTALLATION</b></p> <p>1- Rinse carefully the pipes to eliminate all the residuse. (It is advisable however to assemble the stop-cocks under the basin and the bidet with the filter incorporated in the case there is not a centralized filter).</p> <p>2- Connect hose to connectionnut G3/8" ; do not forget to include ruber seal, tighten by hand.</p> <p>3- Proceed to the assembling of the mixer in the traditional way connecting the left pipe with the hot water and right one with the cold water.</p> <p>4- Take care to disassemble the aerator before proceeding to the test of the seal of the mixer. Left flow a good quantity of water to expel the excess of grease which otherwise would choke the aerator.</p>		<p>www.parsital.com</p>								